



伊藤東涯
 原述男善
 詔纂補

操觚字訣

二

ホ 4
 2030
 2





門亦
號 2030
卷 2

20
號 2788
卷 2

操觚字訣卷之二目錄

初編中

語辭上

了有在丁一

嗚呼於乎於戲嗟乎吁噫惡丁一

敢冒丁三

其矧丁六

言謂曰云道丁四

况矧丁六

何如何若奚若如何若何奈何奈丁七

孰與孰若丁八 所謂所云丁九

凡夫凡夫抵大概大畧大較丁十

力嘗曾丁十 如是如此若是若此如斯如之丁十一

此是斯茲之曰粵越于於爰於是於此于茲丁十三

操觚字訣卷之二目錄

帛系

如若而似猶由譬如譬猶譬_{十六}

願將尚冀庶幾希庶冀_{十六} 以降以還以來而來_{二十}

廿往鄉向_{二十} 暫姑且須臾頃斯須_{二十}

使令教遣_{二十} 亟數屢_{二十}

而後而右然後_{二十} 既已業已_{二十}

則乃即便輒_{二十} 不弗_{二十}

ソ抑_{二十} 其厥_{二十}

新編中
初編中



操觚字訣卷之二 伊藤長胤創草 男 善韶 纂著 初編中

伊藤長胤創草 男 善韶 纂著

重野安繹 閱

村山徳淳 校

語辭上

此編ニハ文章ノ語辭及ヒ虚字ノ語辭ニ近キモノ、或ハ虚字ノ和訓ニテ、語辭トナシテ讀モノ、大概ヲノ

有在

咈其苟長舊有位人_{子書微} 誨人不倦何有於我哉_{而述} 苗而不

秀者有矣夫子 君子有勇而無義為亂陽 焉有仁人在位罔

民而可為也 俊傑在位共 連稱有從妹在公宮史 齊太

今禍非適嗣且又居喪意不在戚 有喜意史 魯 唯衛后在 漢

所以明其傳之有在朱 盡心下

有ハ有無ト對用スル通りナリ、在ハ居也、存也、ト注ス、在某

ト云、物ニ於テスル、俗ニコレラニ在ト云、有ノ字トコト

ナリ、死生有命、富貴在天ト云ニテ、ソノ辨シルベシ、有位ト

イハバ、位ノアル、在位トイハバ、位ニアルナリ、

嗚呼於乎於戲嗟嗟乎嗟夫吁噫嘻惡於

嗚呼西土有衆、咸聽朕言泰 誓 嗚呼天下之惡梁久矣歐 五代

起頭周 紀周 於乎皇考永世克孝周 頌閔 於戲前王不忘大 學章句云

詩烈 文 王曰嗟我友邦冢君越我御事庶士明聽誓泰 誓 嗟

乎師道之不傳也久矣韓 師 嗟乎此豈治朝盛德之事哉衍 義

嗟夫六國各愛其人則足以拒秦杜 牧阿 嗟夫予嘗求古仁

人之心或異二者之為何哉范 希文岳 嗟夫閭二啾二豐舍至

不能容衍 義 廉頗曰客退矣客曰吁君何見之晚也史 趙

斗筭之人何足算也子 噫言游過矣張 其妻曰嘻史 張儀傳

恨之惡 是何言也公 孫丑 僉曰於鯨哉堯 於穆清朝周

ア、ハ、タン、ソク、スル、辞、ヨキ、ト、ホ、ハ、ルト、アシ、キ、コ、ヲ、ナ

ゲクトアリ、一字ニテモ、二字ニテモ、一句トス、句頭ニアリ
 テ、タンノ心下ヘカ、ルト、句ノ末ニアリテ、上ヲ嘆スルト
 アリ、文字ノ古今、意ノ輕重、各古文ノ例ニ就テ、推シルベシ、
 人ノコトバニア、メイワク、ア、ウレシヤ、ア、カナシヤ
 トイフア、即是也、ソノ内嗚呼ノ歎辞ハ、嗚ハウ、トイフ
 コヘ、呼ハツクイキ、タメイキナリ、ホメルモ、ナゲクモ、歎ズ
 ル時ハ、古今ヒロク用ユル字ナリ、字典云、今經史於戲於辱
 嗚辱嗚嘯於乎相通、皆歎辞ト、コレ等ハ古字ナリ、ソノ内、於
 戲ハ、後世ノ習ニテ、ハレノ片ホメル辞ニ用ルナリ、字彙戲
 字ノ下ニ、戲音呼、古呼字、詩於戲、即嗟呼也、刊謬正俗、嗚呼嘆

辞也、或嘉美、或傷悲、末代文士、輒為體例、若哀誅祭文、即為嗚
 呼封拜册命、即為於戲、謂嗚呼為哀傷、於戲為歎美、妄為穿鑿
 ト、コレ文ノ浴襲也、嗟ハ、咨嗟咏歎スルナリ、イヒタラズメ、
 サタンノ聲ヲ發シテ、タスクルナリ、嗟乎ト用ルモ同シ、乎
 ハヤハリ、嗚乎ノ乎ナリ、何レモ句頭ナリ、吁ハ、驚也、疑怪之
 辞、歎也ト注ス、嗚呼ヨリハ、ソノ意稍輕シ、噫ハ、哀痛ノ聲、吁
 ハ、輕ク、嗚呼ハ、平ニシテ長シ、噫ハ、クノ意重シ、ハツア、ト、
 急切ニ嘆ズルナリ、吁噫ハ、句頭ニモ、句末ニモオク、一字一
 句ナリ、惡ハ、ア、ノキヲノ音、驚歎ノ聲、コレハシタリ、何事
 タイフゾト、タンズルナリ、句末ニハナシ、於ハ、嗚鳥ト通ス、

於ハ一字モ用ユ、古字ナリ、鳴鳥ハ一字ハ用ヒズ、

敢肯 冒本字 俗作肯

盖不_(敢)終以為易、而又歎人之莫_(肯)用力於仁也、集注 仁 上曰非

不_(敢)言、乃不_(肯)言尔、通紀九 弘治

敢ハ、果敢勇敢進取ナリ、犯ナリ、ナシノト、オシ切リテ

スルナリ、又忍為ナリト注ス、コレヲ不_(敢)トイヒテ、遠慮

シハバカルナリ、ナカナカト云コトハナリ、ミナアヘテ

ト訓ス、冑ハ、本冑縈骨間ノ肉ナリ、コレヲアヘテト訓ズレ

氏、敢トハチカヒ、可ナリト注メ、ウケガヒ、得心シテ、キ、入

ルナリ、非不_(敢)言、乃不_(肯)言尔、トカケバ、ヨライハヌデハ

ナケレ氏、イフヲウケガハヌト云ナリ、不_(敢)易トカケ

バ、ナカク易トハ、エセヌト云ナリ、不_(肯)用トカケバ、用ユルナ

ラ、ガテンセヌト云ナリ、不_(肯)言、乃不_(肯)言尔、トカケバ、用ユルナ

言謂曰云道稱、其子亦自謂、言謂曰云道稱、其子亦自謂、言謂曰云道稱、其子亦自謂、

陰陽不測之謂神、系上形而上者、謂之道、形而下者、謂之器、系上

天地之大德、曰生、系下立天之道、曰陰與陽、卦說子曰、子貢曰、公

長_(牢)曰、子云、吾不試、故藝、罕子夫子自道也、禮云禮云、禮云、陽貨

樂道人之善、李氏王亦曰、仁義而已矣、何必曰利、惠上所謂故國

者、非謂有喬木之謂也、有世臣之謂也、惠下老而無妻、曰鰥、同

善言德行、上公是何足與言仁義也、云尔、則不敬、莫大乎是、公孫丑下

子(謂薛居州善士也) (言)飽乎仁義也 (告子) 非先王之法

言不敢道非先王之德行不敢行 (經) 如切如磋者道學也 (大)

子(言)之曰云云 (記表) 不道故奮 (禮少) 范献子曰與其成周不如

城之天子實云 (昭三) 三元以郊得一角獸 (元) 曰與 (文) 曰與 (禪書) 可

為智者道難為俗人言也 (司馬遷報) 正義曰云始總言吉凶變

化者謂上文云繫辭焉而明吉凶剛柔相推而變化是始總言吉

凶變化也 (易上系) 捨其名亦自謂索駝云其鄉曰豐樂鄉在長

安西 (柳郭索) 鬼神事明者所不道 (柳與韓) 公穀雖曰言理而

其間有害於理之正者 (呂大奎春) 為仁猶曰行仁 (學兩) 書云

孝乎者言書之言孝如此也 (為政) 衆謂衆人仁謂仁者餘力猶

(言)暇且文謂詩書六藝之文 (學而) 何有言不難也 (禮讓) 自道

猶言謙辭 (憲問) 稱道其賢欲其收用之也 (離婁) 不知類者言

不知輕重之等也 (告子上) 謂之云者言其所以為禮樂者如此

也 (衍義補)

言ト謂ト近シ曰ト云ト近シ言ハ人ノコトバニイフナリ

直言曰言心ノ思フ所ヲ口ニイヒノブルナリ與言仁義ト

カケバソノ人ニ對ス仁義ノ道ヲイフテキカスナリ言書

之言孝如此也トカケバ書經ノ面ニ孝ノ道ヲイヒテアル

トヲイフト云トナリ謂ハ報ナリ謂之是報之也說ナリ告

ナリ言ナリ與之言之ト注スオモヘラクハヲモフテイヘ

ラクナリ、人ノイハレル、物ノイハレ、又子謂子賤子謂子產
 謂李氏ハ直ニソノ人ニイハズメ、ウワサナリ、子謂子貢曰
 類ハ直ニソノ人ニ玉フナリ、文勢ヲミテシルミシ、謂天
 盖高ハ人カ高シトイハル、トイフナリ、此之謂也ハ、コ
 ノヤウニ言ハルト、イヒキカスナリ、曰ハ、詞ナリ、謂ナリ、
 稱ナリト注ス、人ノコトバヲ直ニウツシタルモノナリ、詩
 曰書曰又子曰孟子曰ト云ガゴトキハ、詩書ノ語ヲアゲ、聖
 賢ノ辞ヲシルシ、又ハ引用テ曰ト云、曰利曰仁義ト云モ、利
 ノ仁義ノトシカト言アラハシタルナリ、ソレ故利ト曰
 フ、仁義ト曰トヨミテヨロシ、タバコトバニ、義ヲイヒ利ヲ

イフトナレバ、言ノ字ノハズナリ、云ハ、正字通ニ、與曰音別
 義同、凡経史曰通作云ト云云ト書テ、シカジカト訓ズ、カク
 ノコトシト云意ナリ、シカレバ、誰人ガイワレタト云意過
 去リタルコトナリ、文ノオクニ、揚氏云誰人云ト結フ例多
 シ、右ノ通りニ、誰ガイワレタト云心ト見ハタリ、此様ナル
 所ニ、曰ノ字ナシ、曾子問ニ、老聃曰ト引テ、文尾ヲ吾聞諸老
 聃云ト結ブ、道ヲイフトヨム片言ト同シ、意中ノコトヲ道
 達シ、又コトハヲ以テ唱導スル意ニ用ユベシ、子曰子云子
 言子謂子道詩曰詩云詩言詩謂詩道コノカクトカ、レヌ
 ト、辨別スレハ、自明ナリ、予有一句之直訣曰、牢曰子云、謂夫

子之言也

况矧

善則千里之外應之(况)其迹者乎上系 (况)於殺入以求之乎子告

下 (而)况今之人乎北莊知遊 (况乎)上聖又焉能已蜀父老難 如得

其術則人君有少不為桀紂者吾百諫而百聽矣(况)虛已者乎老

論諫 (况)夙興夜寐以事一人卿大夫猶然况宰相乎王元之待漏院記

(矧)伊人矣不求友生雅小 至誠感神矧茲有苗禹謨 夫以子之不

遇時苟慕義強仁者皆愛惜焉(矧)燕趙之士出乎其性者哉韓送董序

イハンヤハマシテト云コトバナリ矧况同意ナリソノ内

矧ハ元來イハンヤノ字ナリ况ハ本寒水ノ字後ニ轉メイ

曰ハシヤニ用ユ、イシノ字古、後世ノ文ニハ多ク况ノ字ヲ

用ユ、况乎况乎ト用ル字例、ニルベシ字典矧也、譬也ト注ス、

其又益也滋也、マストヨミ、マスマストヨム、コレニマシテ

何人意ヲルベシ矧又矧乎トカクハミアタラズ、

何如何若美若如何若何如何如何如何如何如何如何如何

若為奈何奈何奈何奈何奈何奈何奈何奈何奈何奈何奈何

賜也何(如)長必以告新令尹何(如)或問明白微或曰微何

(如)其明也揚子法言元規曰若與保臯所負何(如)奈何取死其

手文獻三百廿九王者之德在行之何(若)柳桐葉僕欲北伐

燕東伐齊何若而有功繼漢記二注何吾欲暴厓而奚(若)權弓

夜(如何)其夜未央庭燎以長食粟而已(如何)則可告子下(如)

何者(如何)臯陶問其攷々者(如何)也臯陶謨何斯可謂養矣下萬章

暴之於民而民受之(如何)上同居人居貴要但問心(若)為耳鑑宋

胡三省曰言但問其存心如何耳行事往々如此錯失(若)為致理政要二下信

諛慝而弄忠良(若)諸侯(何)左成趙孟曰吾左還入於宋(若)我何

左襄二宣子曰(若)何對曰鮒也鬻獄晉語秦伯謂士會曰(若)

何而戰左文不曰(如)之何者吾末(如)之何也已矣衛靈公桓魁

其(如)予(何)人而不仁(如)禮何人而不仁(如)樂何八難日至矣

若之(何)左文言人之不善(如)後患(何)子孟國君去其國止之

曰(奈)何去社稷也曲禮夫不深料秦之無奈(齊)何而欲西面而

事之是群臣之計過也鑑二從此乖(奈)我莞獨兮心中哀目泣

下嗚咽後漢王陛下縱自輕(奈)高唐太后(何)漢爰不疑狀貌

甚美然特母奈其善盜嫂(何)也前直不佻輕薄不(奈)勞苦之貌

詩大東朱傳知力口唇ハ、イカバアル、ドフシヤウゾ、ナゼニ、ドフセウゾ、コ

フセフゾトイフコトバナリ、何如何若奚若同シ類ナリ、何

ト奚ト如ト若トノ別ハ、ナシゾト、ゴトシノ條ニテ辨ズベ

シ、如何若何奈何奈若為同シ類ナリ、奈ハ、廣韻ニ云、如ナリ、

那ナリ、如何ト用ルト、同事ニテ、ソノ肉少々差別アリ、正字

通曰、能如之何、曰奈何、又問如之何、曰奈何、又無如之何、曰奈

何、曰奈何、又問如之何、曰奈何、又無如之何、曰奈何

何ト若為モ如何ノ意ナリ何。如ト置ト如何ト用ルト畢竟
 同ジ一ナリソノ内何如何若奚若ハ連用ノ文字ナリ何如
 トトト何如ト用ユ何トハカ、又ナリ、ナンゾ
 カクノゴトキトイフ意故、アイダヘ文字イレラレヌナリ、
 如何奈何ハ連用モシ又如之何奈何ト何ト引分テモ用ユ、
 如ト何ゾトイフ意アリ、論語ニハ、何如多シ、孟子ニハ如何
 ナリ、時代ノ口氣ナリ、コトバノ前後ニテ、各別意義違ヒナ
 シ、奈何、奈何ト一字モ用ユ、コレハ那ノ字ノ意アル故
 ナリ、孰與孰若

今某之業呼就孰與仲多史高祖與其譽於前孰若無毀於其
 後與其樂於身孰若無憂於其心韓送李楚王之獵何與寡人
 子賦其名篇之義、以不易而為言者、又孰若平常之為切乎庸
 或問

孰與孰若トモ、イヅレト訊メ、事ヲ上下ニアケテ、コレト
 コレトニ引合スレハ、ドチラガヨキゾト云一ナリ、與ハコ
 レト、云一、上下タイニイヒテ、一方ヲヨリテトルナリ、
 下ガ主ニナルナリ、若ハ、コレハ、コレニシカシト云一ナリ、
 コレモ下ガ主ニナルナリ、何與モ、イヅレトヨミテ通ズ、與
 一何如トイフ意ナリ

所謂云

(所謂)乎天下、在治其國者云々大學(所謂)治國、必先齊其家者云

云同上太宗愕然曰、(所)不信、是何等也政要ニ直諫事無違行、則

(所謂)為舉錯者、皆合於天理、順於人心、又安有紛々之口語、信々

之訟言乎、衍義補前書如下文(所)云也、朱芭傳

イハユルハ、古書古聖賢ノ語ヲ引、世上ノ人ノイフ言ヲ引

キ又ワガ文ノ前段ニイヒタルヲ引ク、世所謂一也ノ類

ナリ、ナニト謂フ所ハト引用テ、訓釋スルナリ、所云トカ

クハ、直ニソノ下ノ語ヲサシテ、コノ通りニ云々スルハ

トイフ意ナリ、所ノ字ハ二法トモ、ラルノ辨ト同シナリ、

云ト謂ハ、イハクノ辨ニテ考フベシ、
凡大凡大抵大概大畧大較

(凡)為天下國家、有九經、中庸(凡)事豫則立、同上七稽疑云々(凡)七

範、洪(大)凡生於天地之間者、皆曰命、祭法詩三百編、(大)抵賢聖發

積之所為作也、司馬遷報任安此用入之(大)畧也、衍義補七亦可得其指

意之(大)畧、書蔡序

凡ハ、スベテトヨム通り、一ツニスベトクコトバ、凡イクツ

ナドイフ、總ジテスベク、ルナリ、大凡ハ大概ト同シ、アラ

マシヌ、オシク、ルナリ、大抵モ大凡ト同ジ、大概ハ大率ナ

リ、ヲホムネトヨム、盧氏云、大抵者同及於所至之處、大概用

概於斗斛之面坦然平ト、抵ハオシワタシ、概ハオシナラシ
ナリ、大畧ハ、大約ナリ、小ヲステ、大シマリ斗リト云一ナ
リ、畧ハホヰトヨム、約ハオホムネトヨム、ソノ意ナリ、大較
トカクモ、カクノ音、大畧ト同シ、イヅレモ總ク、リノコト
バナリ、

嘗曾

吾嘗終日不食衛靈公 伯淳嘗與子厚在興國寺講論終日而曰
不知舊日曾有甚人於此處講此事近思錄 嘗曰子曾讀游俠傳
否冷齋夜話 曾莫惠我師大雅 曾是以為孝乎論語 尔何曾比予於
是公孫丑上 今太后諸弟皆以無功為候、非高祖之約、外戚未曾有

也、故天為見異言、事者多以為然、漢元后傳 臣侍湯藥未曾廢離李密

陳情表 玄宗歎曰、二十四郡曾之曾不料 無一人義士邪十八史畧 方

半夜之劇論、歎古未之未曾、陳全甫祭呂東萊文 班師還朝、未曾定賞、為

大將軍等滅胡未還故也、明通紀

嘗ハ、ナムル、コ、ロムトヨム字ナリ、カツテトヨムトキ、曾
ナリト注ス、カネテ、カネガネ、ソフイフ覺ヘアルト云意ナ
リ、常ト同シキ所アリ、曾ハ詞之舒也、又經也、嘗也、乃也、則也、
品字義、曾字下ニ云、又不料之辭、大雅、曾是培克、曾是在位、又
反辭、大雅、曾不知其玷、論語、曾謂泰山、又何曾ハ、俗語何嘗ト
同シ、コレヲ多義アリ、ミナカツテトヨム、凡、意義各々別

アリ、嘗ト同音ニナリ、全ク同ジキ所アリ、乃ト則トハ、カツ
 テスナハチトヨメ氏、助語ノウヘ、深義ナシ、コトバノテニ
 ハニナル、詞ノノブルト云モ、コノ義ニチカシ、経トイフハ
 ソフアルトテ、ヘルナリ、不料ノコトバ、サフハアルマイ
 ト、思フタニト云フ、及辞ハ、サフアルハツガ、サフナキナリ、
 未^〇曾ト、下ヨリ返ラザレハ、俗語ナリ、カタカラ、トント、ミ
 テヨクアタル所アリ、各ツノ文勢ニヨリテ、考ヘシルベシ、
 如是如此若是若此如斯若斯如之猶是由是若時若茲
 似此
 命引之三出則止、(如是)者三、君退朝亦(如之)、哀次亦(如之)
 下^{檀弓}

天下之人、聞執事之於愈、(如是)也、必皆曰執事之好士也、(如此)上^韓
 張^{僕射}昏^〇以下^{連下七個如此字}古樂之如彼何也、新樂之(如此)何也、^{禮樂}
 坤之上六、龍戰于野、兩敗俱傷、其象(如此)占者(如此)其凶可知、
 易本^{屯之初九、利建侯、其象又(如此)而占者(如是)則利建以為}
 侯也、^同其象(如此)占者(如此)則無咎也、^{易漸六}若(是)則夫子
 過孟賁遠矣、^{若(是)乎從者之瘦也、}若(此)者何如也、^上若(此)
 去聖人之世、^{若(此)其未遠也、}何其辞意重複、(如此)若(此)
 之類、序非一人作明矣、^{詩小菴}夫易、何為者也、夫易、開物成務、謂
 天下之道、(如)斯而已者也、^上子在川上曰、逝者(如)斯夫、^{子罕}
 揚子為戮、何辱(如)之、^左春秋傳所謂、傳信傳著、虽孔子亦猶

(是)也、柳文與 自反而有禮矣、其橫逆(由)是、離 予創(若)時、娶于

塗山、益 夏德(若)茲、(今朕必往)誓、湯 真名世之作也、(似)此不多得

矣、軌範過秦論

カクノゴトシハ、コノヤウニト云フナリ、若茲若時ハ、古字

ナリ、如是如此以下、ミナス下ノコレノ條ト、ゴトシノ條ト

ニテ、参考スベシ、用法各差別アリ、上ニ舉ル所、易本義ノ文、

上ノ如此トイフハサシ付テ、本文ノ象ノ通ナリト云フ、彼

此對スルナリ、下ノ如是ト云ハ、占者ノ様子ガ、コノヤウナ

レバト、タクラベ、ナゾラユル意アリテ、ソノ意ユルシ、此是

ノ辨ニテシルベシ、ソノ餘モ類推スベシ、如之ハ、如同ノ義

バカリニテ、コノトキノ之ハ語助ニナルナリ、書金縢、礼亦

宜之ト、字典之字下、引之云、之語助辭ト、如之ノ之ト同義ナ

リ、又礼文王世子ニ云、文王之為世子、朝於王季、日三、雞初鳴

而衣服至於寢門外、問内豎之御者曰、今日安否何如、内豎曰、

安、文王乃喜、及日中又至、亦如之、及莫又至、亦如之トアサガ

コフナレバ、ヒルモ晚モ同断ト云フナリ、儀礼ニ多クアリ、

和点ニシカストヨノリ、上ノ諸法トハコトナリ、

此是斯茲之曰粵越于於爰於是於此於斯于茲時言

其(諸)異乎人之求之與、而 求也為季氏宰云々、由(此)視之、君不

行仁政而富之、皆棄於孔子者也、上 吾豈若彼(是)君為堯舜

之君哉、吾豈若使(是)民為堯舜之民哉。上萬章由(是)以樂堯舜之道哉。上萬章非獨賢者有(是)心也、人皆有(之)。子告苟以(是)心至、(斯)

受之而已矣。(是)為父不得而子也。天之生(此)民也、使先知覺後知、使先覺覺後覺也。子共孟君久者、將禍是(務)去。左隱對曰、

聞之、堯女舜之妻、而堯(此)於(是)皇紀。從(之)視(之)、齊楚之事、豈不

哀哉。史相張楷謂樊英曰、吾以子之出、輔(是)君也、濟(斯)民也。後

書。故孟子告(之)以(之)。離婁故託(此)以告(之)、要(之)至理亦不外

(是)為政。九五、以陽剛中正、為革之主、故有(此)象、占而得(此)則有

(此)應。易革事天地之道、亦豈有異(是)乎。六衍有(此)事則有(是)理

無(是)事則無(是)理、若雍姬棄之事、君子之所必不遇也。博人之

有(是)德、猶其有(是)身也。大學吾之所以孤立、于爭奪陵犯之場

得保其生者、恃禮而已、無(此)禮則無(此)身。同上今乃不(此)之、務

宗。日食正旦云々、故特以(是)戒警(之)。同上當(此)陽春暢發

之盛。歐書簡以(是)經三領卿書。禮記陳定遠縣梁名、滁陽王

郭子興、(是)此縣人。名山人主欲學堯舜、亦學(此)而已矣。衍由

(是)以視、則亦可以為筭、不但竹也。衍義補百(斯)民也、三代之

所以直道而行也。衛靈(斯)人而有(斯)疾也、雍子將以(斯)道覺

(斯)民也。萬章念(茲)在(茲)。大禹貴陽信之大縣、暨陽吳公為宰

於(茲)。陸象山曰、若稽古帝堯、曰放勳、堯粵若稽古帝漢、祖宗

土文考靈光。惟一月壬辰、旁死魄、越翼日癸巳、武越以(醜)邁

駸賦起頭。

帛絲樓成反

陳風於也 (於) 稽其類其哀世之意邪下系 (於) 以考其俗尚之美惡

而知其政治之得失焉詩朱 (越) 有雉雉昏高宗 (爰) 華夏正有

一德傳爰及矜人 小雅○ 吳起於是欲就名遂殺其妻以

明不與齊也起史吳 有人於此毀瓦畫墁滕文 善事天者必於

此焉察之六衍義 唐虞之際於斯為盛伯泰 江左風俗於斯為美

帝紀于時 處々于時 廬旅詩大雅 萬世永賴時乃功 大禹

匪手携之言示之事 大雅 時日害喪予及女偕凶孟子引

此ハ彼ニ對スル辭ナリ孟子ニ彼一時也此一時也左傳ニ

疆場之事一彼一此礼記郊特牲ニ索祭祝于祓不知神之所

在於彼乎於此乎詩ノ振鷺編ニ在彼無惡在此無戰ト云ノ

類ニテ必彼ト云字ニアタリテ之ヲ用テ是ハ非ニ對スル

辭ナリ是乎非乎ト云ハ倭語ニソレカアラヌカヤト云ガ

ゴトシ此ノ字ト甚差別アリソレユヘコレハコレト云ニ

ハ必此是ト用コレニテシルベシ又是日是君是邦ト云ガ

ゴトキハイツニテモアタリタル日ヲ是日ト云イツカタ

ニテモナル國ヲ是國ト云日本ノ人當年當村當町ナト云

ノ當ノ字ノ意ノゴトシ夫子ノ居是邦也ト云モ衛ニテモ

魯ニテモ時ニ當リテ居タマフ國ヲ是邦ト云ナリ是月也

ト月令ニイヘルヲ當月ハト云ナリ後世本月ト云ニ同

シ公羊傳ニ是月者何僅逮是月也ト注ニ是月邊也魯人語

梁公二年秋之二

常糸婁載反

也ト、コレニヨミ、コノトヨム、ミナモノヲサスコトバナリ、
 此書トカケバ、アチラノ昏ニ對スルナリ、是昏トカケバ當
 書トスグニ、ソノ書ヲサスナリ、斯ハ、此ト、チカシ、シカレド
 モ、彼ニ對セス、又即ナリト注スレバ、スグニソレトサシ付
 ル意、スルトシ、斯國斯君トカケバ、是ト同ジ、又コ、ニトヨ
 ム片スナハチノ意アル處アリ、コレモ即ナリノ義ヨリナ
 リ、茲ハ、此ト注ス、コレモ彼ニハ對セス、コトサシ定ムル
 意トミヘタリ、之ハ、是ナリトモ、此ナリトモ注ス、シカレド
 モ、カロシ、コトサシ、コレトサス辞ノ上ニ、緩急用法、差別
 アリ、各古文ノ例ヲ考フベシ、コ、ニトイフハ、文首發端ノ

語辞ナリ、徐曰、凡言粵者、皆在事端句首、未便言之、駐其言以
 審思之、書召誥、粵三日丁巳、是也、心中暗數其日數、然後言之、
 其声氣舒兮ト、トクト思案メ言ヒ出スマノコトバナリ、尔
 雅ニ云、粵于爰、曰也、爰、粵于也、注ニ轉ジテ相訓ズト、イヅレ
 モコ、ニトヨミ、同ジナリ、ソノ内、粵越曰ハ、音義相通ス、
 于於、音義相通ス、爰謂引詞也、於也、曰也、ト注ス、ドチラヘモ
 義通ス、曰粵越三字、共王伐切、音ノツマルハ意ツヨシ、ソレ
 故、古文ニ多シ、後世モ古体ヲ寫スニ用ユ、于爰、音ノユルキ
 ハヨハシ、後世通ジテ用ユ、盧云、爰訓於是、コノ六字、畢竟同
 義異字ナリ、古今人ノ口氣ノ差別ナリ、又按ズルニ、書ノ越

翌日癸巳ナトハ、ソノ中ヲキノ日數イクカト云ナリ、コ
 、ニヲイテトヨメ、氏、恐クハ曰粵ノ義ニアラズ、ヤハリコ
 ヘテナルベシ、於是ハ、リコデト云、於是乎トカケバ、少シ
 コトバニ風情アリ、左傳ニ多クアリ、于時トカクハ、時ハ是
 ノ古字ナリ、詩書是ノ字ヲ用ル所ニ、時ヲ用ルナリ、于此ハ
 コノ所ニト云ナリ、有人於此トカケバ、コノ所ニモシ、一
 人ノモノアラント、設ケテ云ナリ、于茲モ同意ナリ、コレ
 ラハ、文中、コトバナリ、上ニノスルコ、ニトハ、ソノノリ
 コトナリ

如若而似猶由譬如譬若譬猶譬之

(若)寡人者、可以保民乎哉、上、深胡然而天也、胡然而帝也、借、老子

巍々乎舜禹之有天下也、而不與焉、伯、泰其能而乱四方以敬忌

天威、命、書、顧似不能言者、黨、鄉文莫吾猶人也、語、論猶緣木而求

魚也、上、梁兄弟之子猶子也、服、禮、喪民之歸之、由水之就下、沛然

誰能禦之、梁、上、○、由、當、作稷思天下有飢者、由已飢之也、誰、妻

其橫逆由是也、上、同為政以德、譬如北辰居其所而眾星共之

(譬)如捕鹿、晋人角之、諸戎掎之、左、襄、十、四(譬)若漢一郡耳、鑑、十、漢

(譬)猶馨之無相與、俵々乎其何之、(譬)如終夜有求於幽室之

中、非燭何見、仲、尼、燕、居(譬)道之在天下、猶川谷之與江海、老、子、第、二、章

趙奢對曰、道遠險隘、(譬)猶兩鼠鬪於穴中、將勇者勝、鑑、五、周、紀(譬)

(猶)居高屋之上建瓴水也同十一其為建成謀(猶)如此况庸人

乎唐鑑書曰至自會(猶)有諸侯之事焉左僖十七年○林云猶

焉然孝子於迎精而反之時(猶)如有所疑也檀弓下孝子在喪

三年哀慕(猶)若父存無所改於父之道學而子曰回也視予(猶)

父也者云々言回也師事於己視已(猶)如其父也先進子曰過

(猶)不及者子貢不解故復解之曰過當(猶)如不及俱不中理也同

如○ハ從隨ナリ一曰若ナリ同ナリト注スゴトシトイフハ

チヨウドソノヨウナト云フナリヒツタリトヒトツナリ

如ハ元來ゴトシノ字ナリ若ハモト草ニ从字ナリカリテ

如若ノ字トスル片如ト同意ナリソノ内ニ如ハ平カニ若

ハ少シ強シ若ハ順ト云義アリ如ハ從隨ノ注アリコレニ

テソノ別ヲミルベシ而ハ如ト古字通用ナリ今時ノ文ニ

テハ平常ハ用ヒ難シ古体ヲ摸スル片用フヘシ似ハ肖ナ

リニルトイウ通リナリゴトシヨリハ少シタガヒアルタ

イアルヲイフマギラハシキモノヲイフナリ猶ハ似ナリ

ト注スコレモキツシリト同ジキニハアラザレトモ大ガ

イニニヨリタルヲチヨウドヒトツトイフナリナヲトヨ

メドモナヲノ意ハナシ由ハ猶ト音義通ズスベテゴトシ

トイフハ譬ヲ引テソノヤウナト云フ如似猶等ステニ上

ニ詳ニ辨ズ、又タトヘヲ引クニ、三例アリ、不漁色ト、コノヤ
 ウニカケバ、漁リノゴトクセヌト云下、如譬ノ字ナクシテ
 ノタトヘナリ、又上ニノスル、如愚猶子ナドハ、ソノ引當テ
 物ト、ヲナジト云トリ、コレ通用ノタトヘナリコノ所
 ニノスル類、譬字ヲ入ルレバ、タツゴトシトイフヨリ重メ
 サシ所アリ、譬如譬猶ハ、如猶ノ辨ヲ以テ分ツベシ、譬之一
 トカケバ、事ヲ譬喻シテミセルナリ、譬ハトカケバ、
 之ヲトサ、ズニ、タトヘテイヘバ、コレジヤト云トナリ、古
 例ヲ考フベシ、

願將尚冀庶幾希庶冀庶庶乎

(願)陛下親之信之、則漢室之隆、可計日而待也。孔明出師表 彼留子
 嗟、將其來施々、王丘中 爾(尚)躬予一人、永清四海。秦誓 朕已焚
 此鞠、冀杜胡人窺望之情。唐鑑 我自謂行速疾矣、(冀)王(庶)幾能反
 覆、招還我矣。孟公孫丑孟子去齊章趙注 舉欣々然有喜色、而相告曰、吾王
 (庶)幾無疾病與、何以能鼓樂也。梁下 孔子曰、惜哉不齊所治者小、
 所治者大、則(庶)幾矣。史弟 天下之理、其(庶)幾乎。雀鳴 以君之
 言、博考朝臣、君乃希衆雷同、外以為不便、令視聽者歸非於朕、々
 隱忍不宜、為君受愆、朕疾夫比周之徒、虛偽壞化、寢以成俗、故屢
 以書飭君、(幾)君省過求己、而反不受、退有後言。漢師 察道裕(希)
 音、而自責、行己之不足、取信唐鑑 聽用我謀、(庶)無大悔。詩大 (庶)

乎人之好我而示我以大道也。庶乎一月之間三戰而三捷矣。采薇朱傳

二、請ネガフナリ、願ハ、ネガフ、ネガハクハトヨム、トウゾッ

フナルヤウニト、心ニ欲シ思フテ、願望スルナリ、將ヲヨセ

テ、何トゾサフナルヤウニト云フナリ、尚ハ、庶幾ト同ジ、邢

氏云、尚謂心所希望也ト、希望トイヘバ、メツタニナキトヲ、

デキルヤウニト、ノゾムナリ、冀ハ、欲トリ、サフシタイモノ

ヲナリ、庶ハ、幸ナリ、ドウゾサフナレハ、仕

合トネガフナリ、庶乎トモツカス、庶幾ト連用スレバ、尚ト

同ジ、僥倖トモ注ス、チカシトヨミテ、ヨクスム所アリ、希ハ、

希望上ニイフ通リナリ、マレナルノ、デキルヤウニネガ

フナリ、以降以還以來而來爾来自來

自漢(而)還(於)唐為盛。歐外、南是以秦漢(以)還、抑而不舉。歐國、學

自生民(以)來、未有能濟者也。公孫受命(以)來、夙夜憂慮。出師

由孔子(而)來、至於今、百有餘歲。上、心且承累歲(而)來、荐有西

師之舉。歐內、制懷之(以)往、必不討自来、既從其計、遂得嶺表無

コノカタトヨム片、而以相通ス、ヨリメ、コノカタハ、而ナリ、
ヨリコノカタハ、以ナリ、自ノ字アリテモ、付ケヨミニシテ
モ、同ジナリ、降ハ、ソレヨリアトサカリニナリ、來ハ、ソレ
ヨリコツムヘキタリイタリテナリ、還ハ、ソレヨリメダリ
ト、タナリ、爾來ハ、シカセシヨリコノカタナリ、

往郷向

(郷)也吾見於夫子而問知淵 門下曰無范叔(郷者)吾相張君也、
周鑑五 老父曰(郷者)夫人兒子皆以君前高 郷使秦已并天下
行仁義法先聖陛下安得而有之二 鑑十 (向)使紂惡未稔而自斃、
武庚念乱以圖存國無其人抑箕 皆歡慶醉飽稽首而言曰(向)
子碑

(者)之祭神既嗜君之飲食矣楚 朱傳

往ハ、往日、ユキスギルサキナリ、郷ハ、昔ナリ、曩ナリ、ムカフ
サキナリ、郷日トカケバ、往日ト同ジ、向ノ字ハ、郷ト通ス、嚮
ニ作ルモ同ジ、イヅレモ、先達テ、サキ程ト云コトバナリ、年
月日時ニカ、リ、遠近ヲ辨カセシ



暫姑且須臾斯頃頃少間

驚世駭俗之事、則可暫而不得為常矣中庸 不若暫解其職姑
與外祠以釋衆惑自警 姑舍汝所學而從我姑且也 君姑脩
政庶免於難左桓 卿姑暫還郷、秋涼復召卿矣姑且也 君姑脩
有不腆之酒、以請吾子之與寡君須史馬儀禮 道也者、不可須

史離也中甯禮樂不可斯須去身禮樂記注方氏曰斯者辭于此須者待于此彼辭則離待則合斯

也合須則一離一然(頃刻)謹畏之不存則怠荒之所自起臯尚謨不可

(頃刻)而逸豫怠惰太甲中造矛造矛(少)間弗忍武王矛銘少

暫ハ字彙ニ不久也ト注ス暫時トシキシバラクノ間ノ

トナリ久暫ト反對ス姑ハ字彙ニ暫ノ訓ナシ且也トアリ

コレニテ暫ト姑トノワケシルナリ暫ハ暫時ノト姑ハ

今ノ人ノコトバニマヅト言ヤウナルオモムキニテカリ

ソノニアシラフコトバナリ孟子ニ姑舎是ト云ハ暫時コ

レヲオケト云ニアラズ今ノ人マヅコノハナシハ無用ト

云カゴトシソレユヘニ注ニ孟子言且置是者トアリ歴代

小史ノ内自警編ノコトバ上ニアグル文コレハ趙忠簡カ

馮益ト云小人ヲサルト又奏セル言ナリ暫時ソノ役ヲア

ゲテマヅ外祠ヲアタヘヨト云意ナリ且ハ姑ニ近シソレ

故互ニ注スソノ内且ハ借日之辭未定之辭トスル字故ヲ

チツカヌ意ナリ且以喜樂スノゴトキ姑且ノ義トス姑ハ

婦姑ノ本義故マヅト引トメル意ナリタトヘバ後ニハ本

座シキハ通ス人ヲシバラク端ノ間ニテマヅコハニオス

ハリトイヘバ且座ナリ立アル人ヲマヅスハレトトメ

ルハ姑座ナリ須臾ハ俄頃ナリ少頃之間皆稱須臾斯須モ

須臾ト同ジ、イヅレモチツトノアイダト云ナリ、暫時頃刻少頃俄頃同シ類ナリ、少選ハ、須臾ナリ、呂覽少選發而視之、亦曰選間ト、スグレタル、チツトノマナリ、須ハ、チツトマツ義ナリ、斯ハ正字通ニ云、凡時少曰斯須、物少曰此須ト、通メチツト、云ナリ、頃一字ヲモ、シバラクニ用ユ、禮ノ三年間ニ、啁噍之頃焉トアリ、モトハ田百畝ヲ頃ト云、ライノナキニ就テ云ナリ、

使令教遣

危者(使)平、易者(使)傾、下系 雍也可(使)南面 王(使)人問疾 臣來下公 吾欲(使)子問於孟子、然後行事上 天必命之、以為億兆之

君師使之治而教之、以復其性序、大學 惠王患之、乃令張儀詳去 秦厚幣委質事楚史、屈原傳 其廣記備言、欲(令)樂翫不倦也左傳、杜氏 疏市宅之民、已賦其廛、又(令)聲出此夫里之布公上、集注 子(教)寡 人和諸戎狄、以正諸華左、哀十一 里革曰、今魚方別孕、不(教)魚長、又行網罟、貪無藝也國語、魯上、注、藝、極也 悔(教)夫婚、覓封侯王昌齡、閨怨 不若且故(教)退之、獨步韓、送李愿序、東坡評 遣(遣)諸衣冠、以為耻累政要、三 使ハ、字彙ニ令也、役也、トアリ、ツカフトヨム、人ニモノヲイヒ付テ、サスナリ、令ハ、去聲ノキ、義也、律也、法也、告也、戒也、トアリ、平聲ノキ、使令ト注ス、上ヨリ下へ下知シテ、法ヲ守ラシムルナリ、使ハ廣クテカロシ、令ハセマクテ重シク

レヲ語辭トナシ、シムトヨムキ、使ト令トノ辨ハ、使令ノオ
モハクヲ辨メシルベシ、教ヲシムトヨム、教命シテ、ナサ
シムルヨリ、語辭ニ用ユ、後世俗語ニ多シ、國語ノ文、上ノ通
リナリ、本ハ俗義ニアラズ、コノ外俾ヲ、シムトヨムハ、古字
ナリ、俾モ古字ナリ、書經中ニ用ユ、字彙ミナ使ナリト注ス、
又遣ヲシムトヨム一アリ、實字ノ片、發遣遣唐使ナドツ
キ、ヤリツカハス義ヨリイフ、遣使ナド上ヲ實字ニヨメバ、
下ハ必ズ、セシムトヨムモノナリ、

亟數屢

(亟)問、(亟)餽鼎肉 子思以為、鼎肉使己僕々尔、(亟)拜也、共萬章下 事

(君)數斯辱矣、朋友數(斯)疏矣、仁里 其苦風眩甚劇、作書未竟、已數

眩轉、(屢)俾筆瞑目、歐陽書簡四 禦人以口給、(屢)憎於人、公冶長 聖人

開其遷善之道、與其復而危其屢失、復程傳六二

亟ハ、急亟セハ、クシキナリ、甚セキイルナリ、數ハ、煩數頻數

トツ、ハ、キ、シゲシケニ、カツ多キナリ、亟ヨリハ、少シユトリ

アリ、屢ハ、セツセツ、毎々ナリ、數ヨリハ、又ライアリ、促セハ

屢々トツカフ、

而後而右然後

季文子三思而(後)行、語論 知止而(后)有定、大學 敬慎重正、而(后)親

之、義 夫子時(然)後言、問憲 以石磨之、(然)后玉之為器、得以成焉、

采瓜三夾卷之二 二二四 帛糸裝載反

朱鶴鳴傳

而後ハ、フフシテカラト云、上下ノ間ノコトバナリ、而ト然トハ、輕重ノ別ナリ、後ト后トハ古今ノ違ナリ、上ニノスル四様、用ル上ニサノミ子細アルニアラス、品字義、後字下云、然後轉語詞、猶云夫然而後也、又而後、言從今以後也、論語而今而後ト、コノ說ニヨレバ、少々差別アリ、

既已業已

(既)載壺口禹貢夫苟不好善、則人將曰、訖ニ予(既)已知之矣、告下宋人(既)成列、楚人未既濟左傳廿二、杜云、未、冬渡泓水天子(既)已封禪泰山、(既)無風雨、帝紀武(既)見謂已同牢而食也、(既)靚謂已昏也、草虫箋

及是三危(已)既可居禹貢上聞諸暨叛、遣使來、議別為城守

計(既)至城(已)完明通相如欲諫(業)已建之、不敢史相如傳、○索隱曰、案業者水

也、水由相如立此高帝召薄相之、謂曰、若狀有反相、心獨悔(業)

(已)拜史記吳王濞傳是時漢兵(已)踰旬、注、二十餘萬兵、已業行、同上劉敬傳

揚言大兵十萬且至、而倭(業)抵平壤明史朝鮮傳

スデニハ、コトノコグチヲ、ヒラキタルナリ、又スミスマシタルナリニモナル、ソレユヘ、既已ノ別アリ、已ハ字彙ニ止也、畢也トアリ、スデニトヨムメキ注ナシ、既已トモニ事ノ

スデニオワルナレバ、既ノ字ニ對メイヘバ、差別アリ、已ヲスデニトヨムハ、未ニ對スル詞ナリ、中庸ニ、未發已發ト

云、唐宋已來、赦書ニ、未發覺、已發覺、未結正、已結正、必對
 用ス、已發覺、未發覺ト云ハ、罪人ノ罪ノハヤアラハル、ト
 マダアラハレザルトナリ、已結正、未結正ト云ハ、罪人ノサ
 バキノ、ハヤキワマリタルト、マダキハマラザルトナリ、イ
 ヅレモ、未ニ對メイヘリ、事ノハヤスマタルトナリ、ソレユ
 へ、既ニ對メ、未ダトイフハ、スクナシ、ソノ他何モコレニ準
 ズベシ、既ハ事ノオハリナリ、又ツクトモ、オハルトモ訓ス、
 日食ヲ皆既ト云、上ニアグル、禹貢ノ文、蔡氏ノ注ニ曰、既者
 已事之辭トアリ、又十五日ヲ望ト云テ、十六日ヲ既望ト云、
 又既朔ト云モ、コレ例ニテ、何モツクル意ナリ、事ノモハヤ

其トクトスミキリタル、已ニ對スレハ、事オモシ、シカル
 易ノ卦ニ、既濟未濟ト、既ヲ未ニ對メアルハ、イカバ、コレハ
 未ニ對シヤウチガフコナリ、タトヘバ、軍兵ヲ引具メ、川ヲ
 ワタルニハ、コナタノ岸ニオテ、未一人モ川ヘウチイラザ
 ルハ、未濟ナリ、コトトク川ヲ渡リシマフテ、向ノ岸ヘアガ
 ルハ、既濟ナリ、ワタリシマフト云意ナリ、モシ一人ニテモ
 川中ヘワタリアルナラバ、已濟トイフベシ、シカレバ已ハ
 未ト既トノ間ニアリ、又全軍ムカフヘアガルト云トモ、ワ
 タリタテノコトイフナラ、已濟トイフベシ、ソノ模様ニヨ
 ルマシ、業己ハ、下地ソフ言フタ故イハレヌ、モハヤソフ成

タ故トリカヘサレヌト云意ナリ、字書ニ業ノ字ヲ已ニ然ルヲ曰業ト注ス、業ニモト、云意ナリ、已業トカクモ同ジコトニテ、ソノ意前後スルナリ

則乃即便輒

謀面用丕訓德、(則)乃宅人、茲乃三宅無義民、政立弟子入、(則)孝出

(則)弟謹信、汎愛衆親仁、行有餘力、(則)以學文、而學若顔子、(則)便默

識、朱陽注楊康國奏曰、軾之兄弟、踏道、(則)未也、其學乃學為儀秦

者也、目續八以為有所大不可言者、(則)無乃欲益而反損歟、老蘇脩禮

狀書、雖其昏蔽之極、而公然之頃、一有覺焉、(則)此空隙之中、而

其本跡已洞然矣、衍義補百五十九理化既衰、(則)乃反是、衍義補廿一有

質而後有文、(則)質乃禮之本也、衍義補四十動、(則)乃以鉅萬計、通紀九

以鷦鷯為鳳皇之對、(則)非(即)鳳皇可知、品字騰乃所願、(則)學

孔子也、互公孫約束既布、乃設鈇鉞、即三令五申之、史孫若乃

夫没人、(則)未嘗見舟而便操之也、註達生篇月令仲春之月、雷乃發

聲、蔡邕曰、以雷有漸、故云、(乃)類、理學要使跬步不離正人、(乃)可以

涵養薰陶、成就聖德、伊川年譜歸政成王、(乃)後祭於廟而奏之、周頌

此禹既事壺口、(乃)即治梁也、禹貢或曰儋、(即)老子、或曰非也、

世莫知其然否、史老子傳今神策軍、既不置行營節度、(即)承權、(乃)制

將也、衍義試加質問、(即)便辭窮、宣公皇子絃聞命、(即)赴至、(則)每

過宮門、禁衛拒其從者、目續中道忽見雲起、(即)便易柁回舟、仍

泊舊處行義補三十七一有私欲(即)便知覺自然容住不得矣故九一

毫私欲之萌只責此志不立(即)私欲(便)退聽王陽明立志說蓋聖人之

志同(便)是堯舜氣象也朱心姚崇宋璟每進見上(輒)為之起去

(則)臨軒送之史器(輒)不自揆春秋胡序重言古之人見其動(輒)稱

之不一稱而已也朱注來者皆欲有言(輒)飲以醇酒三漢

則ハ、然後之辭ト注ス、コトバノアヒダニヲキテ、ソレハダ

フ、コレハコト云コトバナシコフスレバコフ、ソフアレ

バドフ、ソフスレバコフトイフ、駄字ノトリマハシナリ、又

孟子ノ殺其麋鹿者、如殺人之罪、(則)是方四十里、為阱於國中

實ト云ガコトキハ、則ノ字ノ上ノ句ヲ二反カヘシテ、再ヒイ

フミキヲ、則一字ニテモタスナリ、則ノ字モ、而ノ字ト同シ

ク、句頭句間句中ノ差別アリ、和点ニテヨムニ、句頭ノ則ハ

上ヲストヨミキリ、句間ノ則ハ、上ヲトキハトヨミカケ、句

中ノ則ハ、レバトヨム、畢竟意ノ輕重ナリ、句頭句間ハウヘ

下ヲノトヨ、ソレハソフ、コレハカフト云フ、句中ノ則ハ、出

テハ弟、入テハ孝ト、則ノ上下ノ字ニカヘラズ、一句ヅ、ニ

テ、ソチラデハコウ、コチラハコウト、差別スルナリ、句頭ノ

則ハ、古文ニ少シコレモ、而字ト同シ例ナリ、又字要ニ則與

斯字意同ジトイフ、乃ハ、語辭承上起下ノ辭、繼事之辭ニ辭

之難也、辭之緩也ト注ス、サテソフシテカラト云フナリ、承

接ノ而ノ上ニ、テノカナトク、コトバノキレメニシテ、下ハ
 ノウツリ、カラニト云ホド、長クユルシ、辞ノ難トイモセ、下
 ノコトバヲ、イモ出シカネル間ノコトバ、見合ユヘナリ、則
 ノト連用スレバ、サフアレバ、カフト云、ソノ間ノコトバノ
 ライアルナリ、迺ハ、乃ト同字ナリ、即ハ今ナリト注ス、ソノ
 マ、スグニ、ソレナリ、則即ト連用スレバ、サフスレバ、スグ
 ニコウト云ナリ、便ハ、即ナリ、輒ナリ、ソノマ、タヤスク
 ノ意ナリ、スタニナルハ、便利カツテ宜シキ意ナリ、語録
 俗語ニ、所々用ユ、則便ト連用スルハ、則即トチカシ、ソレハ
 カクベツニテ、ツノマ、コウト云ナリ、輒ハ、ツイ心ヤス

ヲタヤスクノ意、イツニテモナルコト、則字ナド、ハ用ヒヤ
 ウカハリ、上下ノ意ヲ長ク取りマハスコトハナク、輒行輒可
 見ト云ヤウニ、下二三字ニカスルハカリナリ、ソレ故非輒
 行ト云ヤウニ用ユ、則ハカヤウニハ用ヒズ、詩経ニ雖則如
 燬ト云例アリ、凡、ヨレハ古文ノ、ソレトハ各別ノコトナ
 ズ、ハ非ヤク、未ナリ、燬ト云ヤウニ、不燬ト云ヤウニ、不燬
 夫、不燬ト云ヤウニ、不燬ト云ヤウニ、不燬ト云ヤウニ、不燬
 女弗能救與對曰不能、ハ以母則不食、以妻則食之、以兄之室
 則弗居、以於陵則居、勝文雖與之俱學、弗若之矣、為是其智弗
 若與、曰非然也、告視之而弗見、聽之而弗聞、物而不可遺

上焉者雖善無微無徵(不信)不信民(弗從)從(中庸) 予喪(弗能)購不

問其所費(上曲禮) 之桃丘(弗遇)遇(公羊桓十年○注) 求才而心有

不盡是(不忠也)心之盡矣而真才之(弗得)是(弗明也)明也(王陽明山東)

先祖有美而(弗傳)是(弗仁也)仁也(錄文)

不ハ非ナリ未ナリ弗ハ不可ナリ不然ナリト注ス不能ハ

能クセズナリ弗ヨリハカクシ又能セジトヨムトキ能セ

又デアラフト察スルナリ弗能トカケバ能スルナラ

又ナリ不ヨリハツヨシ不能矣トカクト弗能トカクト同

意ニナルベシ畢竟輕重別ナリ古文辭ハ嚴重ナル故

弗ハ字多シ

抑與之與(學而抑)抑亦先覺者是賢乎(憲問抑)抑而強與(中庸)

抑(抑)王興甲兵危士臣構怨於諸侯然後快於心與(梁惠上抑)

抑亦盜跖之所築與(滕文公下)

抑ハウチカヘレテイフ辞サフデナクハカフト云意タ

ト注ス又發語之辞詩ノ抑此皇父之類ナリタレハノ意

ナク上ヲ承端ヲアラタメテ下ヲトキ出スナリ而ヲ發端

之辞ト注ス句頭ノ而ノナリ蓋ヲ發語端ナリト注ス抑

ヲ發語之辞ト注ス同ジヤウノ内蓋ハ文ノ起頭ニヲク

ト注ス

アリ、而抑ハ句頭ニアリテ、文ノ起頭ニハ用ヒズ、而ハヒゲ
ノ字故意下ヘタル、蓋ハ下ノ意ヲオ、フ、抑ハ下ノ意ヲオ
サユルナリ、

其厥

帝曰、我(其)試哉、女于時(厥)觀(厥)刑于二女(堯) 庶績(其)疑 天工人
(其)代之(陶)共(卑) 元迪(厥)德、謨明弼諧(上) 彰(厥)有常吉哉(上) 有
(其)善喪(厥)善、矜(其)能喪(厥)功(說)命(厥)或誥曰群飲(酒) 誕淫(厥)
洗(多)予小子(其)承(厥)志(武) 於是諸大夫喪(其)所懷來、失厥所
以進(相)如(難) 左丘失明(厥)有國語(司)馬遷報(少) 乃營治之東(厥)
土燥剛(厥)位面陽(厥)材孔良(李)觀(袁)州(二)學記(所)以有天下國家之責

要當恒(其)厥德云(續)綱目(元)癸明

厥ト其トハ、古今ノ違ナリ、シカレドモ、古文ニ厥其用分テ
アル一アリ、其意ヲ考フルニ、厥ハヤ、重シ、其ハ指物之辭
ソノトヨム所ナリ、助語辭ト注スルハ、ソレトヨム所ナリ、
又詩經ノ凄其夜如何其等ハ、語辭ナリ、ヨムニヲヨハス、助
語ノ辭ノ片ハ、古文ニテモ、皆其字ナリ、コレ等ノ所ハ、厥ノ
字ヲ用ユル一、マレナリ、用ユル所ハ、ヤハリ厥レトヨムナ
リコレニテモ、ソノ意ヤ、ソヨシ、大抵、厥其弗不、克能等ハ、
全ク同意ニテ、古今ノ違ナレトモ、古ノ字ハ意ヤ、重シ、スデ
ニトカクモ、古文ニハ既ノ字多シ、コレモ同ジ例ナリ、上ニ

ノスル發明ノ文ノ厥徳ハ、經書連用ノ字ヲツカヒ、ソレニ
其ノ字ヲノセタルナリ、ソノソノニテハナシ、其ケツ徳ヲ
トメイフナリ

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

操觚字訣卷之二終



